

**MINISTERSTVO OBRANY SR**  
**Úrad logistiky a služieb**

Č.p.: ÚLogS – 485-1/2008 SKO

Výtlačok č. :  
Počet listov :

**VÝZVA**

na predloženie cenovej ponuky na zákazku s nízkou hodnotou,  
podľa § 102 ods. 2 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní

**1) Identifikácia verejného obstarávateľa :**

Názov : Ministerstvo obrany SR  
Úrad logistiky a služieb  
Sídlo : Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
IČO : 30845572  
Kontaktná osoba: Marian BIELENÝ  
Telefón : 0960 32 25 26  
Fax: 0960 32 13 80  
e-mail: [bielenym@mod.gov.sk](mailto:bielenym@mod.gov.sk)

**2) Predmet zákazky:**

Rutinná a štandardná údržba - opravy prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia vo VK.

**3) Miesto poskytnutia služby :**

Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava (Kutuzovove kasárne)  
Za kasárňou 5, 832 47 Bratislava (Duklianske kasárne)  
Opravy vyžadujúce špeciálne technologické postupy – v servisnom stredisku poskytovateľa služby

**4) Typ zmluvy : Samostatné objednávky**

**5) Lehota dodania : Do 31.12.2008**

**6) Predloženie ponuky**

a) Jazyk ponuky: Celá ponuka musí byť vyhotovená v štátnom jazyku - slovenskom jazyku. Ak ponuka, alebo niektorý z požadovaných dokladov bude v cudzom jazyku, uchádzač musí súčasne predložiť úradný preklad takéhoto dokladu do slovenského jazyka., inak bude takáto ponuka z vyhodnocovania vylúčená.

b) Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obálka ponuky musí byť uzatvorená, prípadne zabezpečená proti nežiaducemu otvoreniu a označená údajmi:

- adresa verejného obstarávateľa
- adresa súťažiteľa (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
- označenie „Zákazka s nízkou hodnotou – neotvárať“,
- heslo „Opravy kuchynských strojov“

c) Ponuky je potrebné doručiť na adresu verejného obstarávateľa:

Poštou: **Úrad logistiky a služieb MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava,**  
osobne: **Ministerstvo obrany SR, Úrad logistiky a služieb MO SR,**  
**Za kasárňou č.5, Bratislava,**  
**budova č. 5 miestnosť č. 122 pracovisko administratívnej bezpečnosti, v čase**  
**od 7,30-8,30 ; 10,30-11,30 ; 13,00-14,30 hod.**

Lehota na predkladanie ponúk uplynie: **dňa 1. decembra 2008 do 11, 30 hod.** Ponuka predložená po uplynutí lehoty nebude prijatá a bude vrátená súťažiteľovi neotvorená.

Otváranie ponúk sa uskutoční: **dňa 1. decembra 2008 o 13,00 hod.** komisiou  
ÚLogS MO SR, bez účasti uchádzačov.

Vyhodnotenie ponúk vykoná komisia riaditeľa ÚLogS MO SR bez účasti uchádzačov.

## **7) Podmienky účasti**

a) Overenú kópiu **OPRÁVNENIA** vydaného podľa § 6 ods. 3 písm. d) zák. č. 95/2000 Z.z. o inšpekcii práce v znení neskorších predpisov a § 4 Vyhlášky MPSVR SR č. 718/2002 Z.z. po preverení odbornej spôsobilosti Technickou inšpekciou podľa § 7a ods. 4 písm. c) zák. č. 330/1996 Z.z. o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov (*resp. podľa § 14 ods. 1 písm. c) zák. č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ak OPRÁVNENIE bolo vydané po 01. 07 2006*) na činnosť : **montáž, oprava, údržba elektrických zariadení**

b) Overenú kópiu **OPRÁVNENIA** vydaného podľa § 6 ods. 3 písm. d) zák. č. 95/2000 Z.z. o inšpekcii práce v znení neskorších predpisov a § 4 Vyhlášky MPSVR SR č. 718/2002 Z.z. po preverení odbornej spôsobilosti Technickou inšpekciou podľa § 7a ods. 4 písm. c) zák. č. 330/1996 Z.z. o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov (*resp. podľa § 14 ods. 1 písm. c) zák. č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ak OPRÁVNENIE bolo vydané po 01. 07 2006*) na činnosť: **montáž, oprava, údržba plynových zariadení**

## **8) Požadované obchodné podmienky dodania služby**

a) Cenová ponuka je platná do **31.12.2009** a sú v nej zahrnuté všetky náklady uchádzača. Na opravy vyžadujúce použiť špeciálne technologické postupy, ktoré je možné vykonať len v servisnom stredisku poskytovateľa služby, bude dohodnutá cena opravy vopred ( počet hodín práce a náklady za prepravu.)

b) Požadovanú údržbu a opravy kuchynských zariadení bude verejný obstarávateľ objednávať telefonicky a pred začatím opravy odovzdá objednávku v písomnom vyhotovení. Požadovaná údržba, alebo oprava, musí byť zahájená do 24 hod v pracovných dňoch od obdržania telefonickkej objednávky;

c) Náhradné diely používané uchádzačom pri servisnej údržbe a opravách, musia byť originálne, novo vyrobené,

d) Na opravnom liste bude uvádzaný čas presný začatia a čas ukončenia prác. Náklady na prácu budú vypočítané ako násobok hodinovej sadzby za prácu a doby vykonania prác uvedenej na opravnom liste.

e) Ceny použitých náhradných dielov nesmú prekročiť cenník náhradných dielov uchádzača. Uchádzač, v prípade, že jeho ponuka bude prijatá, na overenie fakturovanej ceny ND, poskytne k nahliadnutiu platný cenník náhradných dielov.

f) Faktúry budú zasielané na adresu: Úrad logistiky a služieb MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

- splatnosť faktúr 30 dní,
- prílohou faktúry musí byť opravný list potvrdený oprávneným zástupcom odberateľa,

## **9) Obsah ponuky**

a) Doklady podľa bodu 7) tejto výzvy;

b) Cenová ponuka

c) Prehlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami vyhlasovateľa na dodanie tovaru uvedenými vo Výzve, č. ÚLogS-485-1/2008 SkO. Prehlásenie musí byť podpísané osobou oprávnenou konať za uchádzača

## **10) Požiadavky na predloženie cenovej ponuky**

Ponuka musí byť predložená na všetky druhy strojov a zariadení uvedené v podklade pre vypracovanie cenovej ponuky. Uchádzač, ktorý nepredloží ponuku na všetky druhy strojov a zariadení, bude z vyhodnocovania ponúk vylúčený.

**Cenová ponuka k VÝZVE : č.: ÚLogS – 485-1/2008 SkO**

**Predmet zákazky : Rutinná a štandardná údržba - opravy prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia**

Uchádzač :

Adresa, sídlo :

Štatutárny zástupca :

IČO :

IČ DPH :

Bankové spojenie :

Číslo účtu :

| P.č. | Názov stroja/ výroba                                                           | model/typ                | Práca Sk/hod<br>s DPH |
|------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|
| 1    | <b>SILKO – FIREX varný kotol parný;</b><br>Silko, Beluno, Taliansko            | PM 9IV170<br>GN          |                       |
| 2    | <b>SILKO varný kotol plynový;</b><br>Silko, Beluno, Taliansko                  | CPI 90150/P              |                       |
| 3    | <b>SILKO plyn. smažiaci panvica</b><br>Silko, Beluno, Taliansko                | CBG9160/P                |                       |
| 4    | <b>SILKO – plynový sporák 4 – horákový</b><br>Silko, Beluno, Taliansko         | CCG 9041                 |                       |
| 5    | <b>SILKO – plynový sporák 4 – horákový</b><br>Silko, Beluno, Taliansko         | CCG7241                  |                       |
| 6    | <b>Elektrická fritéza</b><br>Silko, Beluno, Taliansko                          | CFE 72210                |                       |
| 7    | <b>Elektrická opekacia platňa</b><br>Silko, Beluno, Taliansko                  | CGE 7241 LR              |                       |
| 8    | <b>Elektrická rúra</b><br>Mora Moravia, a.s., ČR                               | 524.1020                 |                       |
| 9    | <b>Konvektomat na pečenie</b><br>Lainox                                        | FG 102 M                 |                       |
| 10   | <b>Konvektomat na pečenie s vyvíjačom pary</b><br>Lainox                       | MG 210 X                 |                       |
| 11   | <b>Nárezový stroj</b><br>Omas, Oggiona (Varese), Taliansko                     | VS 250                   |                       |
| 12   | <b>Mlynček na mäso</b><br>Omas, Oggiona (Varese), Taliansko                    | TS32                     |                       |
| 13   | <b>Krájač</b><br>Omas, Oggiona (Varese), Taliansko                             | INT 90 E                 |                       |
| 14   | <b>Univerzálny stroj</b><br>Dito Sama, Aubusson, Francúzsko                    | MVS                      |                       |
| 15   | <b>Kúter</b><br>Dito Sama, Aubusson, Francúzsko                                | K 180                    |                       |
| 16   | <b>Kuchynský stroj</b><br>Montceaou-en-Bourgogne, Francúzsko                   | Robot Coupe<br>R5 A Plus |                       |
| 17   | <b>Krájač zeleniny</b><br>Robot Coupe                                          | CL 60 D                  |                       |
| 18   | <b>Krájač zeleniny</b><br>Sirman, Marsango, Taliansko                          | TM                       |                       |
| 19   | <b>Stroj na krájanie zeleniny</b><br>Santos, Lyon, Francúzsko                  | 16                       |                       |
| 20   | <b>Krájač chleba</b><br>ETS Lambert Equipments, Bourge de Paege,<br>Francúzsko | ULTRA 43- EP<br>10       |                       |

|                                                |                                                                                  |                |  |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|--|
| 21                                             | <b>Hmetač cesta</b><br>Destila, v.d., Brno, ČR                                   | HSD 180        |  |
| 22                                             | <b>Univerzálny kuchynský robot</b><br>Alba Hořovice, Hofmann s.r.o. ČR           | RE 22          |  |
| 23                                             | <b>Elektrický otvárač konzerv</b><br>Nilma, Parma, Taliansko                     | Apribox        |  |
| 24                                             | <b>Nárezový stroj</b><br>Sirman, Marsango, Taliansko                             | Mirra 220      |  |
| 25                                             | <b>Stroj na rezanie mäsa</b><br>Stroj. Potr. Priem. Bratislava                   | RM 82          |  |
| 26                                             | <b>Vyhrievaný výdajný vozík</b><br>Alba Hořovice, s.p., ČR                       | SME 3.1        |  |
| 27                                             | <b>Vyhrievaný výdajný vozík</b><br>Fimabo, s.r.o., Potvorice, SR                 | VOV II         |  |
| 28                                             | <b>Umývačka riadu</b><br>Ali, Cassina de Pecchi, Taliansko                       | Comenda BHC 30 |  |
| 29                                             | <b>Umývačka riadu</b><br>Mach, Conegliano, Taliansko                             | MS 350         |  |
| 30                                             | <b>Umývací robot</b><br>A. Kärcher, Winnenden, Nemecko                           | HD 650         |  |
| 31                                             | <b>Varidlo veľkokuchynské</b><br>GHP Gastro-Hall-Plus, N. Zámky, SR              | VE-72-0        |  |
| 32                                             | <b>Sporák Elektrický</b><br>Alba Hořovice, s.p. ČR                               | SE 40 A        |  |
| 33                                             | <b>Umývací stroj príborov</b><br>Antar                                           | ALISEO         |  |
| 34                                             | <b>Vyhrievaný vozík na tanieri</b><br>Fimabo, s.r.o., Potvorice, SR              | POT            |  |
| 35                                             | <b>Vyhrievaný vozík na tanieri</b><br>VOMZ, s.r.o., Gastro zariadenia Ľubica, SR | OVT            |  |
| 36                                             | <b>Čeríč nápojov</b><br>GBG Tecnogold, Castelvetro, Taliansko                    | BM 24          |  |
| 37                                             | <b>Kávovar</b><br>Rhea Projects, Caronna P.Ila, Taliansko                        | Nescafe XS H/5 |  |
| 38                                             | <b>Kávovar</b><br>Carimali                                                       | DAL 1919       |  |
| 39                                             | <b>Elektrický kávovar</b><br>Brasilia, Retorbido Taliansko                       | Mythos 2 GR./P |  |
| <b>40. Celkom cena s DPH za položky 1 - 39</b> |                                                                                  |                |  |

**Dopravné náklady paušál ..... Sk**

***Ak uchádzač nie je platcom DPH, túto skutočnosť uvedie***

*Odtlačok pečiatky, meno priezvisko  
a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača*

## **11) Kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia**

**a)** Najnižšia celková cena práce v Sk s DPH. (súčet cien s DPH za položky 1 – 39, riadok 40 cenovej ponuky )V prípade rovnosti, rozhodujú nižšie paušálne dopravné náklady.

Uchádzač, ktorého celková cena bude vyhodnotená ako najlepšia, bude vyzvaný k predloženiu dokladu o oprávnení podnikat', v ktorom bude zapísaný predmet podnikania oprávňujúci záujemcu na dodanie požadovanej služby. Požadovaný doklad musí byť v originálnom vyhotovení, nie starší ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk alebo jeho úradne osvedčená kópia

**b)** Ak uchádzač v určenej lehote nepredloží požadované požadovaný doklad podľa písm. a) tohto článku, verejný obstarávateľ vyzve k predloženiu dokladu podľa písm. a) tohto a článku uchádzača druhého v poradí, ak jeho ponuka bude vyhovovať finančným možnostiam.

## **12) Dôvody zrušenia zadania zákazky s nízkou hodnotou**

- nebola predložená ani jedna ponuka;
- ani jeden z uchádzačov nesplnil podmienky výzvy;
- ani jedna z predložených ponúk nevyhovie požiadavkám verejného obstarávateľa;
- ani jedna z predložených ponúk nevyhovie finančným možnostiam verejného obstarávateľa;
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bol výzva zverejnená;

## **13) Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

- Vo veciach technických zákazky informácie podáva :

Mgr. Ladislav VEČERA, tel. : **0960 322 191, 0903 820 217**

e-mail: [ladislav.vecera@mod.gov.sk](mailto:ladislav.vecera@mod.gov.sk)

- Verejný obstarávateľ na vyhodnotenie ponúk zriadi trojčlennú komisiu;

- Všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, bude bezodkladne (najneskôr do 5 dní odo dňa otvárania obálok) oznámený výsledok vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi sa oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, neúspešnému uchádzačovi sa oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky.

V Bratislave dňa 20. novembra 2008

Ing. Juraj HALENÁR  
riaditeľ Úradu logistiky a služieb MO SR